

# OLTO

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ЭЛЕКТРОПЕЧЬ  
OLTO MO-4801C**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	3
ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ .....	5
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	6
УСТРОЙСТВО МИНИ-ПЕЧИ .....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ МИНИ-ПЕЧИ .....	8
ЗАПЕКАНИЕ В МИНИ-ПЕЧИ .....	8
РЕЖИМ КОНВЕКЦИИ .....	9
УХОД И ЧИСТКА .....	9
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНПОРТИРОВКИ .....	10
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ .....	10
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	12

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ  
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ**

Благодарим Вас за выбор продукции OLTO. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



*Внимание! При использовании электрической мини-печи необходимо руководствоваться следующими рекомендациями по безопасности:*

- Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации.
- Не дотрагивайтесь до горячей поверхности.
- Пользуйтесь прибором, касаясь только регуляторов, ручек и кнопок.
- Внимательно следите за детьми, если они находятся поблизости с работающей мини-печью.
- Чтобы избежать электрического удара, необходимо не допускать попадания жидкости на шнур или вилку мини-печи.
- Не следует допускать того, чтобы электрический шнур мини-печи свисал над поверхностью стола или другой кухонной мебели, а также касался горячей поверхности, касался острых краев различных поверхностей (стола, полок).
- Не используйте прибор в случае повреждения вилки или шнура, а также, если в работе прибора произошел сбой или сам прибор был поврежден. В этом случае необходимо незамедлительно обратиться в авторизированный сервисный центр.
- Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может привести к травмам.
- Не размещайте прибор по близости с газовой или электрической конфоркой, разогретой плитой или СВЧ печью.
- Для нормальной циркуляции воздуха необходимо, чтобы во время использования мини-печи с каждой из ее сторон сохранялось свободное пространство размером не менее 10 см.
- Перед очисткой необходимо выключить прибор из розетки и дождаться, когда все его части остынут.

# OTO

- Перед выключением из сети переводите регуляторы в положение «ВЫКЛ».
- Также рекомендуется выключать прибор из розетки, если он не используется.
- При выключении из розетки, всегда тяните только за вилку шнура питания, никогда не тяните за шнур.
- При перемещении прибора, содержащего горячее масло или другие разогретые жидкости, необходимо предпринимать повышенные меры предосторожности.
- Не накрывайте съемный поддон и другие части мини-печи металлической фольгой, это может привести к перегреву прибора.
- Повышенные меры предосторожности необходимы при перемещении противня и извлечении горячего жира и других жидкостей.
- Не оставляйте работающую печь без присмотра.
- При очистке мини-печи не используйте металлическую губку, частички которой могут попасть на нагревательный элемент и вызвать риск электрического удара.
- Опасность пожара возрастает, если во время работы мини-печи соприкасается с легковоспламеняющимися материалами, включая шторы, драпировку, обои и т.д.
- Не оставляйте никаких предметов на поверхности мини-печи, когда она включена.
- Повышенные меры предосторожности необходимы при использовании контейнеров, сделанных не из керамики и металла.
- В мини-печь нельзя помещать следующие материалы: картон, пластик, бумагу и др.
- Когда мини-печь не используется, в ней можно хранить только аксессуары, рекомендованные производителем.
- Всегда сначала подключайте вилку к прибору и только после этого в розетку. Для отсоединения сначала выключите сам прибор, затем уже выдерните вилку из розетки.
- Всегда надевайте защитные теплоизолирующие перчатки, когда извлекаете предметы из горячей мини-печи.
- Данный прибор имеет дверцу из закаленного стекла, которое отличается большой прочностью. Даже если закаленное стекло разобьется, осколки не будут острыми. Старайтесь не допускать

трещин и царапин. Если же вы обнаружите трещины или царапины на поверхности дверцы, свяжитесь с дистрибьютором до начала использования мини-печи.

- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Используйте прибор только по назначению.
- Во время работы корпус и дверцы мини-печи могут нагреваться.



**ВНИМАНИЕ ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ**

- Не ставьте никаких предметов на открытую дверцу мини-печи.
- Дверца мини-печи достаточно тяжелая, придерживайте её всегда до момента, пока дверца не будет открыта полностью, дверца не должна падать.
- Прибор не предусматривает использования внешнего таймера или ПДУ.
- Прибор не приспособлен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не имеет достаточно знаний и практики, если они не проинструктированы людьми, ответственными за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с печью.
- Заменить поврежденный шнур мини-печи может только производитель или авторизованный сервисный центр.

**Сохраняйте инструкцию на весь срок эксплуатации!**

## ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

Перед тем, как использовать прибор в первый раз:

- Извлеките печь из упаковки
- Удалите всё из камеры печи
- Изучите инструкцию
- Удалите наклейки с поверхности корпуса (кроме наклейки с указанием модели)
- Протрите дверцу, внутренние части и внешнюю поверхность мини-печи влажной губкой с мягким моющим средством

# ОТ

- Вымойте все аксессуары водой с мягким моющим средством и вытрите насухо
- Перед использованием тщательно просушите все части мини-печи
- Убедитесь, что все регуляторы находятся в выключенном положении
- Вставьте вилку в розетку электросети, прибор перейдет в режим ожидания.

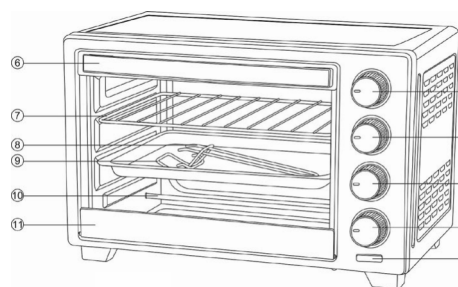
*Внимание! После установки всех комплектующих мы рекомендуем включить пустую печь на максимальной температуре (250°C) в режиме одновременно верхнего и нижнего подогрева с вертелом на 15 минут, чтобы убедиться, что печь не содержит остатков масла, сохранившихся после транспортировки.*

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Мини-печь – 1 шт
- Решетка – 1 шт
- Противень – 1 шт
- Ручка-держатель для противня/решетки – 1 шт
- Инструкция – 1 шт
- Гарантийный талон – 1 шт

## УСТРОЙСТВО МИНИ-ПЕЧИ

Перед началом использования внимательно ознакомьтесь со всеми функциями мини-печи

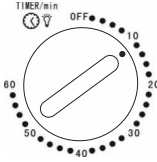


1. Световой индикатор
2. Таймер
3. Регулятор элементов нагрева
4. Регулятор температуры
5. Регулятор режима конвекции
6. Ручка дверцы
7. Решетка
8. Поддон
9. Ручка для противня/решетки

10. Нагревательные элементы
11. Нижняя планка дверцы

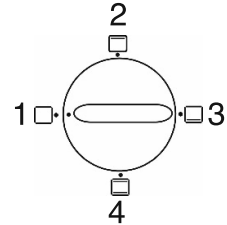
**Световой индикатор:** горит всегда, когда мини-печь работает.

**Таймер:** можно установить время приготовления до 60 минут. Чтобы включить таймер, нужно повернуть кнопку-регулятор вправо (по часовой стрелке), чтобы выключить – влево (против часовой стрелки). Звуковой сигнал оповестит об окончании запрограммированного времени. Внутренняя подсветка включена всегда во время работы мини-печи.



**Регулятор элементов нагрева:**

1. Выключено
2. Верхний нагрев
3. Нижний нагрев
4. Верхний и нижний нагрев



**Регулятор температуры:** можно выбрать температуру от 100° до 250°C.

**Регулятор режима конвекции:**

1. Выключено
2. Конвекция



**Решетка:** для выпечки, приготовления тостов или обычных блюд в различной посуде. Решетку следует устанавливать выпуклой стороной вверх.

**Противень:** для использования во время приготовления мяса, птицы, рыбы и других блюд, с которых во время приготовления могут выделяться жир и или вода.

**Ручка-держатель для противня/решетки:** позволяет извлекать и помещать их в печь.

*Внимание! Чтобы исключить возможность получения ожогов, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей при использовании мини-печи. Всегда соблюдайте повышенную осторожность при извлечении горячей решетки, поддона или горячей посуды из мини-печи.*

*Внимание! Стенки внутренней поверхности мини-печи имеют антипригарное покрытие для легкой чистки. Для удаления загрязнения протрите стенки мягкой влажной губкой.*

**ЗАПЕКАНИЕ В МИНИ-ПЕЧИ**

- Подключите вилку шнура питания мини-печи к электрической розетке.
  - Для лучшего результата рекомендуется предварительно прогреть мини-печи в течение 5 минут до начала приготовления:
    - Установите регулятор режима в положение верхнего и нижнего подогрева.
    - Установите температуру 250°C.
    - Установите таймер на 5 минут.
  - Поверните регулятор температуры, установив нужную температуру.
  - Установите регулятор режима в нужное положение.
  - Установите решетку и (или) поддон на держатели внутри мини-печи. Вы можете устанавливать решетку и поддон на разные уровни в зависимости от желаемого результата, размера продуктов, времени приготовления.
  - Положите подготовленные по рецепту продукты и поставьте на решетку. Если вы будете выпекать прямо на решетке, то установите под неё поддон. Вы также можете запекать прямо в поддоне, не используя решетку.
  - Установите время готовки на таймере.
  - Световой индикатор включится, когда вы установите время на таймере, и выключится по истечении времени работы таймера.
  - Чтобы проверить степень готовности продуктов, переведите таймер в положение «0», откройте дверцу и выдвиньте решетку или поддон с помощью ручки, которая идет в комплекте.
  - В середине приготовления рекомендуется перевернуть продукты.
- По окончании приготовления таймер мини-печь автоматически выключится, прозвучит сигнал об окончании приготовления. Если вы окончили приготовление до истечения времени, установленного на таймере, поверните таймер в положение «0», чтобы выключить мини-печь. Также переведите регулятор режима и регулятор работы вертела в положение, соответствующее выключению.



*Важно: Вес продуктов, которые помещаются на противень или решетку, не должен превышать 3 кг. Продукты должны располагаться равномерно по всей поверхности противня, ни одна из сторон которого не должна быть перегружена.*

## РЕЖИМ КОНВЕКЦИИ

Функцию конвекции можно включить одновременно с включением любого из основных режимов (верхний, нижний или верхний и нижний подогрев одновременно). Функция конвекции включает режим принудительной циркуляции воздуха в духовке с помощью вентилятора. При включении функции конвекции время приготовления пищи значительно сокращается, по сравнению с приготовлением без включения конвекции. Горячий воздух равномерно распределяется вентилятором внутри всего объема печи, поэтому приготовление блюда происходит равномерно. Кроме того, температура приготовления при использовании конвекции ниже по сравнению с обычным режимом, что позволяет экономить электроэнергию.

## УХОД И ЧИСТКА

Данная мини-печь требует минимального технического обслуживания. Ее комплектация не предусматривает запчастей. Не пытайтесь починить ее самостоятельно. Если вам потребуется ремонт, обратитесь к квалифицированному специалисту.

*Внимание! Перед очисткой всегда выключайте прибор из розетки и давайте ему остыть.*

- Во избежание электрического удара не погружайте прибор, шнур или вилку в воду или какую-либо другую жидкость. Мини-печь имеет быстро очищающееся покрытие. При необходимости протрите стенки прибора тряпкой или губкой с мягким моющим средством.
- Не используйте стальную губку и абразивные чистящие средства, не царапайте стенки мини-печи металлической посудой, так как это может повредить специальное покрытие.

*Внимание! Стенки внутренней поверхности мини-печи имеют антипригарное покрытие для легкой чистки. Для удаления загрязнений протрите стенки мягкой влажной губкой.*

# ОТ

- Мойте детали мини-печи теплой водой с мылом или жидкостью для мытья посуды.
- Дверцу мини-печи протирайте сначала влажной губкой, а затем сухим полотенцем или салфеткой.
- Внешнюю поверхность также протирайте влажной губкой.
- Перед использованием тщательно просушите все части мини-печи.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Отключенную от сети мини-печь необходимо остудить и вымыть.
- Хранить прибор нужно в коробке в чистом и сухом месте.
- Не упаковывайте мини-печь, если она не выключена из розетки и не остыла.
- Не наматывайте шнур вокруг корпуса прибора. Храните шнур в специальном отсеке или на задней панели снизу.
- В месте подсоединения шнура к прибору не должно быть никакого давления на шнур, иначе он деформируется или порвется.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

## ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:

- Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.
- На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, с неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непрео-

долимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.

- Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, ремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.
- На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию, покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.
- Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании [www.olto.su](http://www.olto.su)

*Дополнительно: если прибор перестал правильно функционировать, до обращения в сервисный центр, предлагаем сначала проверить, нет ли для этого других причин, как, например, прерванное электроснабжение.*

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Эта маркировка указывает на то, что это изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью людей неконтролируемой утилизацией отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное изделие, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого изделие было приобретено. Он может принять это изделие для экологически безопасной утилизации.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Модель</b>	<b>OLTO MO-4801C</b>
Объем духовой камеры	48 л
Тип управления	механическое
Макс. температура	250 °С
Питание	220-240В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	2000 Вт
Диапазон установки времени работы	0 – 60минут
Диапазон установки температуры	100 – 250°С
Габаритные размеры	580x408x376 мм
Цвет	черный

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*



**ЭЛЕКТРОПЕЧЬ  
OLTO MO-4801C**

**Информация о сертификации**

Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки.

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 2 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте [www.olto.su](http://www.olto.su) или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505  
Хэннеси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, КНР

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий:  
ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1,  
тел.: +7-495-133-0210, адрес электронной почты [info@harper.ru](mailto:info@harper.ru)



oTo